

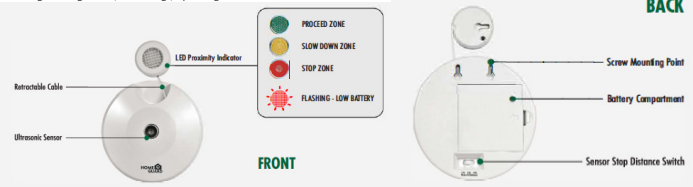
EN – Operating instructions – HGWGP580

Congratulations on your purchase of the Garage Parking Sensor from Homeguard.

The Garage Parking Sensor is a simple & quick to install product designed to help you easily park your vehicle in your garage by providing a visual indication of your proximity to the wall. Please read the instructions below before first use, and retain them for future reference.

In the Box:

1 x Garage Parking Sensor, Wall Fixings, Operating Instructions



Important Information to Read Before Installation

Take care not to drop the Garage Parking Sensor as this can cause damage to the delicate ultrasonic sensor inside.

Replace the batteries once every year and use only use alkaline batteries

Do not use the Garage Parking Sensor outdoors (indoor use only)

- Test the Garage Parking Sensor once a month to ensure it is still working & the batteries are in good condition.

- This alarm is to be used as an aid to parking only and should NOT be used as a substitute for good driving practices such as continually checking your mirrors, reversing slowly- if any doubt about your proximity to the wall, you should stop your vehicle, get out & check the distance before commencing to move again.

How it works:

The Garage Parking Sensor is made up of a Sensor Module & a Display Module. The Sensor Module fires out a safe ultrasonic pulse which is reflected back from any object it hits. E.g. When it detects your car approaching. As you get closer the pulse quickens allowing it to accurately gauge the distance from the sensor which in turn is displayed as a serious colors ranging from GREEN (Proceed) to RED (Halt) on the display module to advise you when to proceed or stop.

Before you begin:

Batteries are not included & will need to be fitted in the Garage Parking Sensor before use.

Replacing/Installing Batteries - Indoor Alarm Unit:

- Take the battery compartment cover off the back of the Garage Parking Sensor.

- Remove the old batteries.

- Place 4 new alkaline AA / LR6 batteries into the Garage Parking Sensor, observing the orientation shown inside the battery compartment.

- Replace the battery compartment cover.

- Only use replacement alkaline batteries.

Low Battery Warning:

When the batteries are low in charge the Display Light will flash red to advise you that Batteries need replacing. When this happens replace the batteries immediately.

Important Notes:

- The Garage Parking Sensor is intended as an aid to parking only & should not be used as a substitute for good driving practice.

- Ensure you approach the Garage Parking Sensor at low speed.

- If you change your vehicle the sensor is positioned at the correct height to detect your vehicle.

Mounting the Garage Parking Sensor:

Use the provided fixings to put the screws into the wall in the required location, locate the Garage Parking Sensor at the correct height to line up with the bumper or the back of your vehicle. Attach using the Screw Mounting Point. Note the Display Module on its retractable cable until it's the perfect height for you to see it even when reversing and mount it to the wall using the provided fixings. **NOTE:** Ensure there are no Electrical cables or Pipes behind the wall at the point you drill the holes for the Screws *If in any doubt, consult a trade professional before proceeding.*

Safety precautions

Use the device only and exclusively in accordance with this manual. Failure to follow instructions can lead to fire or damages to the device.

1. For safety reasons protect the device from falling, shortage of electric circuits and high temperatures. If the device or battery suffers from distortion and cause damage to the device, stop using the device immediately.

2. Keep out of the reach of children. Only adult persons may use the device. Its owner is responsible for using of this device by other persons.

3. Do not expose the product to direct sunlight and heat radiation and do not cover it, i.e. it must have a permanent supply of colder ambient air.

4. Do not expose the product to direct contact with liquids (water); do not use any corrosive cleaning agents for cleaning including alcohol. Use only a dry cloth.

5. The device must meet the requirements needed to use direct current; using a different power source may cause fire or malfunction.

6. When using the product make sure that you have dry hands. Otherwise, it can cause damages to the product or electrical accident.

7. Set up the claim for warranty repair of device at your dealer. If you have technical questions or problems, contact your dealer.

8. For household use: The given symbol of crossed-out wheeled bin on the product or at accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be disposed of with household waste. To ensure proper disposal of the product, hand it over to a designated collection point, where it will be accepted free of charge. The correct disposal of this product will help to save valuable natural resources and prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of wastes. For more details, please, contact your local authorities or the nearest collection point. The improper disposal of this waste can be penalized in accordance with national regulations. Information for users to disposal of electrical and electronic devices (corporate and business use): For proper disposal of electrical and electronic devices, ask for details from your dealer or distributor. Information for users to disposal of electrical and electronic devices in other countries outside EU: The above mentioned symbol (crossed-out wheeled bin) is valid only in the countries of EU. For proper disposal of electrical and electronic devices, ask for details from your authorities or dealer. All e expressed by the symbol of crossed-out wheeled bin on product, packaging or in printed materials.

9. **(If product contain) To make a claim it is necessary to know the serial number of product, indicated on the back side of product and the packaging box. Please, keep the box with serial number carefully for any complaints, you will avoid the unnecessary**



1

6. Při používání produktu dbejte na to, že máte suché ruce. V opačném případě může dojít k poškození produktu nebo k úrazu elektrickým proudem.

7. Záruční opravy zařízení uplatňujte u svého prodejce. V případě technických problémů a dotazů kontaktujte svého prodejce.

8. Pro domácnosti: Uvedený symbol (překřížený koš) na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobků jeí odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadů mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašeho prodejce nebo dodavatele. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení v ostatních zemích mimo Evropskou unii: Výše uvedený symbol (překřížený koš) je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení. Vše vyjadřuje symbol překříženého kontajneru na výrobku, obalu nebo tištěných materiálech.

9. **(Pokud produkt obsahuje) Kupující povinen zajistit uvedení sériového čísla v záručním listu, a také i v dodacím listu a v dokladu o koupi. Kupující bere v této souvislosti na vědomí, že nebude-li v dokladu o koupi, dodacím listu a i v záručním listu vyznačeno sériové číslo zboží, a tedy nebude možné porovnáním tohoto sériového čísla uvedeného na zboží a na jeho ochranném obalu se sériovým číslem uvedeným v záručním listu, dodacím listu a dokladu o koupi zboží ověřit, že zboží pochází od Prodávajícího, je servisní středisko oprávněné reklamaci takového zboží automaticky a bez dalšího odmítnout. O tomto je Kupující povinen poučit i osoby, kterým by zboží následně predával.**

Další informace
Jednotlivé technické parametry, popis a vzhled se mohou lišit v závislosti na jednotlivých verzích a updatech. Přesné parametry a další informace k produktu najdete na stránkách www.iget.eu. Tiskové chyby vyhrazeny. Výrobce a dovozce nenesou odpovědnost za strátu dat nebo jiné škody vzniklé akýmkoliv způsobem při používání.

Přehlední o shodě:

Společnost INTELK spol. s r.o. tímto prohlašuje, že všechna zařízení HGDOA5666, HGDC6058, HGDC6060, HGWDAS10, HGWDAS12, HGWDAS20, HGWDAS22, HGWGP580, HGWDC530, HGWDAS50, HGWGP580, PRO728, PRO729 jsou ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2004/108/EC. Produkty jsou určeny pro prodej bez omezení v České republice, Slovensku, Polsku, Bulharsku, Německu, Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Řecku, Nizozemí, Irsku, Velké Británii, Norsku, Francii, Španělsku, Itálii, Maďarsku, Litvě, Lotyšsku, Estonsku, Rumunsku a v dalších členských zemích EU a v Rusku. Záruční lhůta je na produkty 24 měsíců, pokud není stanovena jinak. Přehlední o shodě lze stáhnout z webu www.iget.eu.

Výhradní dovozce produktů Homeguard pro ČR

INTELK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno - Černovice, CZ

WEB: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2016 INTELK spol. s r.o. Všechna práva vyhrazena.

SK – Instrukcie pre užívateľov – HGWGP580

Ďakujeme za zakúpenie garážového parkovacieho senzoru značky HomeGuard. Garážový parkovací senzor je jednoduchý na obsluhu a inštaláciu. Je určený pre bezpečné parkovanie vášho vozidla v garáži pomocou senzoru približenia. Prosím, prečítajte si pozorne informácie nižšie.

Balenie obsahuje:

1x parkovací senzor, sada na upevnenie, manuál



Dôležité informácie! Prečítajte pred použitím:

- Pozor pri manipulácii s alarmom, hrozí riziko poškodenia citlivého vnútorného ultrazvukového senzoru

- Batérie meňte každý rok a používajte len alkalické batérie

- Testujte garážový parkovací senzor každý mesiac pre overenie jeho funkčnosti a overenie stavu batérie

- Používajte len vo vnútri objektu

- Tento alarm slúži len pre parkovanie. Nemôže byť použitý ako overenie riadenia apod.

Ako to funguje:

Garážový parkovací senzor je tvorený modulom senzoru a modulom zobrazení. Modul senzoru (väčší) vysiela ultrazvuk, ktorý sa odrazí od akéhokoľvek objektu a vráti sa späť. Čím bližšie je predmet k senzoru, tým sú intervaly kratšie. Poďľa toho sa mení upozornenie LED diod, zelená - pokračujte, žltá - spomaľujte, červená - zastavte. Je možné nastaviť 3 bezpečné vzdialenosti (t.j. v akej vzdialenosti od detektoru bude žlté svietenie červená LED dioda), 1ft = 30 cm, 2ft = 60 cm, 3ft = 90 cm.

Nez začíname:

Batérie nie sú vložené a je potreba ich vložiť do zariadenia pred jeho použitím.

Výmena/vloženie batérie:

- Sejmíte zadný kryt batérií

- Vyberiete staré batérie

- Vložíte 4 nové Alkalické batérie AA/LR6 do zariadenia. Dodržte polaritu batérií uvedenú na krytu batérií.

Indikácia slabých batérií:

V prípade vybitých batérií začne LED indikátor červené blikáť. V tomto prípade batérie bezodkladne vymeňte.

inconveniences or to be unable to establish a claim. Make a complaint of the product at your dealer, if not on website www.iget.eu stated otherwise.

Individual parameters, description by figures and design may differ depending on the version and updates. For exact parameters and other product information visit the website www.iget.eu. Printing errors reserved. The manufacturer and importer have no liability for data loss or other damages arising howsoever when using device.

Declaration of Conformity:

Company INTELK spol. s r.o. hereby declares that all HGDOA5666, HGDC6058, HGDC6060, HGWDAS10, HGWDAS12, HGWDAS20, HGWDAS22, HGWGP580, HGWDC530, HGWDAS50, HGWGP580, PRO728, PRO729 devices are in compliance with essential requirements and other relevant provisions of Directive 2004/108/EC. The products are intended for sale without limitation in the Czech Republic, Slovakia, Poland, Bulgaria, Germany, Austria, Belgium, Denmark, Finland, Greece, Netherlands Ireland, Great Britain, Norway, France, Spain, Italy, Hungary, Lithuania, Latvia, Estonia, Romania and other member countries of EU and in Russia. The warranty period of the product is 24 months, unless stated otherwise.

The Declaration of Conformity can be downloaded from the website www.iget.eu.

Exclusive importer of Homeguard products to EU:

INTELK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno

Web: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

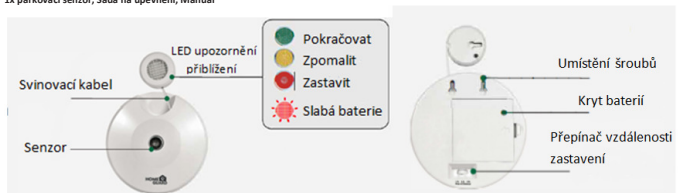
Copyright © 2016 INTELK spol. s r.o. All rights reserved.

CZ – Instrukce pro uživatele – HGWGP580

Ďěkujeme za zakoupení garážového parkovacieho senzoru značky HomeGuard. Garážový parkovací senzor je jednoduchý na obsluhu a snadný na instalaci. Je určený pro bezpečné parkování vašeho vozidla v garáži pomocí senzoru přiblížení. Prosím přečtěte si pozorně informace níže.

Balení obsahuje:

1x parkovací senzor, sada na upevnění, Manuál



Důležité informace! Přečtěte před použitím:

- Pozor při manipulaci s alarmem, hrozí riziko poškození citlivého vnitřního ultrazvukového senzoru

- Batérie meňte každý rok

- Používejte pouze alkalické batérie

- Testujte garážový parkovací senzor každý měsíc pro ověření jeho funkčnosti a ověření stavu batérií

- Používejte pouze uvnitř objektu

- Tento alarm slouží pouze pro parkování. Nemůže být použit jako ověření řízení apod.

Jak to funguje:

Garážový parkovací senzor je tvořen modulem senzoru a modulem zobrazení. Modul senzoru (větší) vysiílá ultrazvuk, který se odrazí od jakéhokoli objektu a vrátí se zpět. Čím bližší je předmět k senzoru, tím jsou intervaly kratší. Díla tohoto se mění upozornění LED diod, zelená-pokračujte, žltá-spomaľujte, červená-zastavte. Je možné nastavit 3 bezpečné vzdálenosti (t.j. v jaké vzdálenosti od detektoru bude žlté svítění červená LED dioda), 1ft = 30 cm, 2ft = 60 cm, 3ft = 90 cm.

Nez začíname:

Batérie nejsou vložené a je potřeba je vložit do zařízení před jeho použitím.

Výměna/vložení batérií:

- Sejměte zadní kryt batérií

- Vyměňte staré batérie

- Vložíte 4 nové Alkalické batérie AA/LR6 do zařízení. Dodržte polaritu batérií uvedenou na krytu batérií.

Indikace slabých batérií:

V případě vybitých batérií začne LED indikátor červené blikat. V tomto případě batérie neproděné vyměňte.

Důležité poznámky:

Garážový parkovací senzor je navržen pouze pro parkování a nesmí být preferován před zkušeností řidiče. Parkujte pomalu a v případě změny vozidla zkontrolujte, je senzor auto detekuje.

Instalace garážového parkovacieho senzoru:

Použití dodané šrouby a připevnění senzoru na požadované místo tak, aby detekoval váš vůz. Důležité je zvolit si je ve výšce místa, kde má vůz největší výškové (nejvyšší nárazník). Vytáhnete kabel LED indikátoru do požadované výšky, do polohy nejlepší viditelnosti pro řidiče.

Poznámka: Ujistěte se, že ve stěně, kde budete vrtat díry pro šrouby, nedejte žádné kabely, trubky, apod.

Bezpečnostní opatření

zařízení používejte pouze a výlučně v souladu s touto příručkou. Nedodržení pokynů může vést k požáru nebo poškození zařízení.

1. Z bezpečnostních důvodů chráňte zařízení před pádem, zkratem el. obvodu a vysokými teplotami. Pokud se přístroj nebo batérie deformuje a zařízení poškodí, okamžitě přestaťe zařízení používat.

2. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zařízení mohou používat pouze dospělí osoby. Za použití jinými osobami tohoto zařízení je odpovědný jeho majitel.

3. Nevystavujte produkt přímému slunečnímu záření a produkt nesmí být zakryván, tj. musí mít neustálý přísun chladnějšího okolního vzduchu.

4. Nevystavujte produkt k přímému kontaktu s tekutinami (voda), nepoužívejte žádné korozivní čisticí prostředky k čištění včetně alkoholu. Použijte pouze suchý hadřík.

5. Zařízení musí splňovat požadavky potřebné k použití stejnosměrného proudu, použití jiného napájecího zdroje může způsobit požár nebo poruchu.

2

Důležité poznámky:

Garážový parkovací senzor je navrhnutý len pre parkovanie a nesmie byť povýšovaný nad skúsenosti vodiča. Parkujte pomaly a v prípade zmeny vozidla skontrolujte, o senzor auto detekuje.

Instalácia Garážového parkovacieho senzoru:

Použite dodané skrutky a pripnite senzor na požadované miesto tak, aby detekoval vaše vozidlo. Dôležité je zvoliť nech je vo výške miesta, kde vozidlo vyšvihne najvyšie (najvyššie nárazník). Vytiahnite kábel LED indikátora do požadovanej výšky, do polohy najlepšej viditeľnosti pre vodiča.

Poznámka: Uistite sa, že v stene, kde budete vŕtať diery pre skrutky, nevedú žiadne káble, trubky apod.

Bezpečnostné opatrenia

Zariadenia používajte len a výlučne v súlade s touto príručkou. Nedodržanie pokynov môže viesť k požiaru alebo poškodeniu zariadenia.

1. Z bezpečnostných dôvodov chráňte zariadenie pred pádom, skratom el. obvodu a vysokými teplotami. Pokiaľ sa prístroj alebo batéria deformuje a zariadenie poškodí, okamžite prestaťte zariadenie používať.

2. Uchovávaťe mimo dosah detí. Zariadenie môžu používať len dospelé osoby. Za použitie tohto zariadenia inými osobami je zodpovedný jeho majiteľ.

3. Nevystavujte produkt priamemu slnečnému a tepelnému žiareniu a produkt nesmie byť zakryvaný, tj. musí mať neustály prísun chladnejšieho okolitého vzduchu.

4. Nevystavujte produkt priamemu kontaktu s tekutinami (voda), nepoužívajte žiadne korozívne čistiace prostriedky k čisteniu vrátane alkoholu. Použite len suchý handriček.

5. Zariadenie musí spĺňať požiadavky potrebné k použitiu jednosmerného prúdu, použitie iného napájacieho zdroja môže spôsobiť požiar alebo poruchu.

6. Pri používaní produktu dbajte na to, aby ste mali suché ruky. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu produktu alebo k úrazu elektrickým prúdom.

7. Záručné opravy zariadenia uplatňujte u svojho predajcu. V prípade technických problémov a otázok kontaktujte svojho predajcu.

8. Pre domácnosti: Uvedený symbol (překřížený koš) na výrobku alebo v sprevodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobků ho odevzdaťte na určených sběrných místech, kde bude přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu alebo najbližšieho zberného miesta. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadů mohou být v souladu s národními předpisi udělené pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (firemní a podnikové použití): Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašho predajcu alebo dodávateľa. Informácie pre užívateľov k likvidácii ak elektrických a elektronických zariadení v ostatných krajinách mimo Európskej unie: Výše uvedený symbol (překřížený koš) je platný len v krajinách Európskej unie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžádejte podrobné informácie u Vašich úradov alebo predajcu zariadenia. Všetko vyjadruje symbol prekříženého kontajnera na výrobku, obalu alebo tlačenených materiáloch.

9. **(Pokiaľ produkt obsahuje) Kupujúci povinný zaisťit uvedenie sériového čísla v záručnom liste, a tiež i v dodacom liste a v doklade o kúpe. Kupujúci berie v tejto súvislosti na vedomie, že ak nebude v doklade o kúpe, dodacím liste a i v záručnom liste vyznačené sériové číslo tovaru a teda nebude možné porovnaním tohto sériového čísla uvedeného na tovare a na jeho ochrannom obale so sériovým číslom uvedeným v záručnom liste, dodacím liste a doklade o kúpe tovaru overiť, že tovar pochádza od predávajúceho, je servisné stredisko oprávnené reklamáciu takéhoto tovaru automaticky a bez ďalšieho odmietnuť. O tomto je kupujúci povinný poučiť i osoby, ktorým by tovar následne predával.**

Dalšie informácie

Jednotlivé technické parametre, popis a vzhľad sa môžu líšiť v závislosti na jednotlivých verziah a updatech. Presné parametre a ďalšie informácie k produktu nájdete na stránkách www.iget.eu. Tlačové chyby vyhradené. Výrobca a dovozca nenesie zodpovednosť za stratu dát alebo iné škody vzniknuté akýmkoľvek spôsobom pri používaní.

Přehlední o zhode:

Spoločnosť INTELK spol. s r.o. týmto prehlasuje, že všetky HGDOA5666, HGDC6058, HGDC6060, HGWDAS10, HGWDAS12, HGWDAS20, HGWDAS22, HGWGP580, HGWDC530, HGWDAS50, HGWGP580, PRO728, PRO729 sú v shode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2004/108/EC. Produkty sú určené pre predaj bez obmedzenia v Českej republike, Slovensku, Poľsku, Bulharsku, Nemecku, Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Grécku, Holandsku, Irsku, Veľkej Británii, Nórsku, Francii, Španielsku, Taliansku, Maďarsku, Litvu, Lotyšsku, Estónsku, Rumunsku a v ďalších členských zemiach EU a v Rusku. Záručná doba je na produkty 24 mesiacov, pokiaľ nie je stanovená inak. Přehlední o zhode je možné stáhnout z webu www.iget.eu.

Výhradní dovozce produktů IGET pro ČR

INTELK spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno, CZ

Web: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

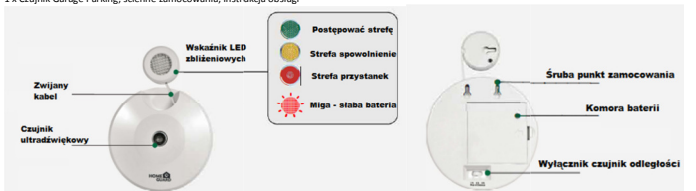
Copyright © 2016 INTELK spol. s r.o. Všetchna práva vyhradené.

PL – Instrukcja obsługi – HGWGP580

Ostrzegamy za zakup czujnika Garage Parking Homeguard. Garage Parking Sensor jest szybkim i prostym w instalacji produktem stworzonym aby pomóc Ci w łatwym parkowaniu twojego auta w garażu poprzez zapewnienie wizualnego sygnału odległości od ściany podczas parkowania. Proszę zapoznać się z instrukcją poniżej przed pierwszým użyciem i zachować jej na przyszłość.

W opakowaniu:

1 x Czujnik Garage Parking, ściennie zamocowania, Instrukcja obsługi



3

4

Ważne informacje do przeczytania przed instalacją

- Uważaj aby czujnik nie upadł, ponieważ w środku znajduje bardzo delikatny czujnik który może ulec zniszczeniu.
- Wymieniaj baterie raz w roku i używaj tylko i wyłącznie baterii alkalicznych
- Nie używaj czujnika Garage Parking na zewnątrz (do użycia jedynie wewnętrznie)
- Testuj czujnik Garage Parking raz w miesiącu aby sprawdzić czy działa i czy baterie są naładowane
- Alarm ten jest jedynie pomocą przy parkowaniu, nie może on być stosowany jako środek zastępczy zamiast sprawdzenia lusterek wstecznych i powolnego cofania. W razie wątpliwości odległości od ściany samochód należy zatrzymać, wysiąść i sprawdzić odległość przed rozpoczęciem ponownego cofania.

Jak to działa:

Czujnik Garage Parking składa się z czujnika oraz wyświetlacza. Czujnik emituje ultradźwiękowe sygnały, które są odbijane od przeszkody na który sygnał natrafia kiedy samochód się zbliża. Gdy jest bliżej, sygnał staje się częstszy pozwalając ocenić odległość od przeszkody, natomiast na wyświetlaczu wówczas pojawiają się kolory: zielony (można kontynuować), czerwony (stój).

Zanim zaczniesz:

- Baterie nie są dołączone do zestawu. Należy dopasować baterie do czujnika.
- Wymiana/zainstalowanie baterii w czujniku:
- Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu czujnika Garage Parking.
- Używ stare baterie.**
- Wymień 4 nowe alkaliczne baterie AA / LR6 baterie do czujnika Garage Parking, stosując odpowiednią polaryzację wskazaną na opakowaniu.
- Umieść z powrotem pokrywę baterii.
- Używaj wyłącznie baterii alkalicznych.

Ostrzeżenie niskiego poziomu baterii:

Gdy poziom baterii jest niki wówczas na wyświetlaczu światło świeci się na czerwono i oznacza to że baterie muszą zostać wymienione natychmiast.

Ważne uwagi:

- Czujnik Garage Parking jest pomocą przy parkowaniu i nie może być zastępowany dobrymi nawykami i umiejętnościami.
- Upewnij się że używając czujnika Garage Parking robimy to powoli.
- Jeśli zmieniś auto upewnij się że czujnik jest na odpowiedniej wysokości.
- Instalacja czujnika Garage Parking:**
- Za pomocą dostarczonych śrub i mocowań umieść czujnik w wybranej lokalizacji. Ważne jest aby czujnik był na odpowiedniej wysokości – wysokości zderzaka.
- Wyświetlacz czujnika zamontuj na odpowiedniej wysokości, tak abyś widział(a) go także podczas cofania. **Uwaga: Upewnij się, że ściana, gdzie zamierzemy wywiercić otwory na śruby nie ma żadnych kabli, rur, itp**

Środki bezpieczeństwa

- Używaj urządzenia tylko i wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją. Nieprzestrzeganie wskazówek może prowadzić do pożaru lub uszkodzenia urządzenia.
- 1. Ze względów bezpieczeństwa chroni urządzenie przed upadkiem, krótkim spięciem obwodów el. i wysokimi temperaturami. Jeżeli przyrząd lub bateria ulegnie deformacji i urządzenie zostanie uszkodzone, natychmiast przestań z niego korzystać.
- 2. Przechowuj poza zasięgiem dzieci. Z urządzenia mogą korzystać wyłącznie osoby dorosłe. Za korzystanie z urządzenia przez inne osoby ponosi odpowiedzialność jego właściciel.
- 3. Nie wystawiaj produktu na działanie bezpośredniego promieniowania słonecznego lub ciepłego, nie wolno też produktu zakrywać, musi mieć nieustanny dopływ chłodniejszego powietrza z otoczenia.
- 4. Nie wystawiaj produktu na bezpośredni kontakt z cieczami (woda), nie używaj żadnych korozyjnych środków czyszczących, włącznie z alkoholem. Używaj wyłącznie suchej szmatki.
- 5. Urządzenie musi spełniać wymogi potrzebne do użycia prądu stałego, użycie innego źródła zasilania może spowodować pożar lub awarię.
- 6. W trakcie używania produktu zawsze miej suche ręce. W przeciwnym przypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub do porażenia prądem.
- 7. Naprawy gwarancyjne zgłaszaj u swego sprzedawcy. W razie problemów i pytań natury technicznej skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.
- 8. Dla gospodarstw domowych: Podany symbol (przekreślony kosz) na produkcie lub w dokumentacji przewodniej oznacza, iż zużyte produkty elektryczne lub elektroniczne nie mogą być likwidowane razem z odpadem komunalnym. W celu właściwej utylizacji produktu oddaj go w wyznaczonych punktach zbiorczych, gdzie zostanie przyjęty bezpłatnie. Dzięki właściwej utylizacji produktu pomóżesz zachować cenne zasoby naturalne i wesprzeć zapobieganie potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i ludzkie zdrowie, czyli możliwym efektem niewłaściwej utylizacji odpadów. Bliższy informacji zażądaj w miejscowym urzędzie lub najbliższym punkcie zbiorniczym. Zgodnie z państwowymi przepisami w przypadku niewłaściwej likwidacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary pieniężne. Informacje dla użytkownika dotyczące likwidacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (wykorzystanie firmowe i zakładowe): W celu właściwej utylizacji i elektronicznych zażądaj szczegółowych informacji u swojego sprzedawcy lub dostawcy. Informacje dla użytkownika dotyczące likwidacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych w pozostałych krajach poza Unią Europejską: Powszechny symbol (przekreślony kosz) obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. W celu właściwej likwidacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych zażądaj szczegółowych informacji w swoich urządach lub u sprzedawcy urządzenia. Wszystko wyraża symbol przekreślonego kontenera na produkcie, opakowaniu lub materiałach drukowanych.
- 9. (Jeśli zawiera) W celu złożenia reklamacji należy znać numer seryjny produktu, który podany jest na tylnej stronie produktu i na pudełku po produkcie. Pudełko z numerem SN starannie zachowaj na wypadek ewentualnej reklamacji, zapobiegając w ten sposób zbędnym komplikacjom, ewentualnie niemożliwości złożenia reklamacji. Produkt zostanie wymieniony na sprzedawcy, jeśli nie na www.iget.eu internetowej zamieszczono innej.

Inne informacje

Pozzczególne parametry, opis i wygląd mogą się różnić w zależności od poszczególnych wersji i aktualizacji. Dokładne parametry i dalsze informacje dotyczące produktu znajdują się na stronie www.iget.eu. Błędy drukarskie zastrzeżone. Producent i importer nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych lub inne szkody powstałe w jakikolwiek sposób w trakcie korzystania.

Deklaracja zgodności:

 Spółka INTELEX spol. s r.o. deklaruje niniejszym, iż wszystkie urządzenia HGDOA5666, HGDC6058, HGDC6060, HGWDA510, HGWDA512, HGWDA520, HGWDA522, HGWGP580, HGWDC530, HGWDA550, HGWGP580, PRO728, PRO729 są zgodne z podstawowymi wymogami oraz dalszymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2004/108/EC. Produkty przeznaczone są do sprzedaży bez ograniczeń w Republice Czeskiej, Słowacji, Polsce, Bułgarii, Niemczech, Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Grecji, Holandii, Irlandii, Wielkiej Brytanii, Norwegii, Francji, Hiszpanii, Włoszech, Węgrzech, Litwie, Estonii, Rumunii oraz w innych krajach członkowskich UE i w Rosji. Okres gwarancji na produkty wynosi 24 miesiące, o ile nie jest określono inaczej.

Deklarację zgodności można pobrać ze strony www.iget.eu.

Wyłączny importer produktów Homeguard to UE:

INTELEX spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, 627 00 Brno, CZ

Web: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

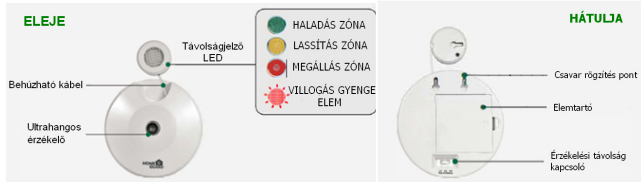
Copyright © 2016 INTELEX spol. s r.o. Wszelkie prawa zastrzeżone.

HU – Használati útmutató – HGWGP580

Gratulálunk, hogy ezt a Homeguard garázsparkoló segédét vásárolta. A parkoló segéd egy egyszerű és gyorsan telepíthető eszköz. A termék arra való, hogy segítsen könnyen beparkolni a garázsba és vizuálisan jelezze a fal közelségét. Kérjük, olvassa el az alábbi útmutatót az első használat előtt, és őrizze meg a későbbi használatra.

A doboz tartalma:

1 db garázsparkoló segéd, fal rögzítők, használati útmutató



Telepítés előtt olvassa el a következő fontos információkat:

- Vigyázzon, hogy ne ejtse le a garázsparkoló segédét, mert az kárt okozhat az érzékeny ultrahangos érzékelőben.
- Cserélje ki az elemeket évente egyszer, és csak alkáli elemeket használjon.
- Ne használja a garázsparkoló segédét a szabadban (csak beltéri használatra).
- Vizsgálja meg a garázsparkoló segédét havonta egyszer annak érdekében, hogy továbbra is helyesen működik és az elemek jó állapotban vannak-e.
- Ezt a parkoló segédét úgy kell használni, hogy az csak támogatja a parkolást, és nem szabad csak rá hagyatkozni. Nem helyettesíti a vezetési gyakorlatot, ugyanúgy folyamatosan ellenőrizni kell a tükrökből, és csak lassan szabad haladni. Ha bármilyen kétség merül fel a jármű falról való távolságát illetően, meg kell állítani a járművet, ki kell szállni, és ellenőrizni a távolságot mielőtt ismét megkezdí a jármű mozgását.

Hogyan működik:

A garázsparkoló segéd egy érzékelő modulból és egy kijelző modulból épül fel. Az érzékelő modul egy biztonságos ultrahang impulzust bocsát ki, ami ha nem verődik vissza, semmilyen tárgy nincs az útjában. Például, azt észleli, hogy az autó nincs a közelében. Ha az impulzus visszaverődik, ami lehetővé teszi, hogy pontosan megismerje a távolságot az érzékelő, ekkor a ZÖLD fény világít (Haladás). Ha PIROS a fény (Megállás) a kijelző modulon akkor azonnal meg kell állni.

Mielőtt elkezdi:

Az elem nem tartozik. Helyezzen be 4 db alkáli AA / LR6 elemet a használatbavétel előtt.

Elemek behelyezése / cseréje:

- Vegye le a elemtartó fedelét a garázsparkoló segédről.
- Vegye ki a régi elemeket.
- Tegye be a 4 db új alkáli AA / LR6 elemet a készülékbe, betartva az elemtartó belsejében jelölt polaritást.
- Tegye vissza az elemtartó fedelét.
- Csak alkáli elemeket használjon.

Alacsony elemtöltöttség figyelmeztetés:

Ha az elemek töltöttségi szintje alacsony a kijelző fény pirosan villog, azt jelze, hogy az elemeket ki kell cserélni. Amikor ezt látja, cserélje ki az elemeket azonnal.

Fontos megjegyzések:

- A garázsparkoló segéd célja, hogy segítse a beparkolást, de nem helyettesíti a jó vezetési gyakorlatot.
- A garázsparkoló segéd érzékelőjéhez csak alacsony sebességgel közeledjen.
- Ha megváltozik a jármű, újra kell az érzékelő magasságát pozícionálni, hogy felismerje a járművet.

A garázsparkoló segéd szerelése:

Rögzítse a mellékelt csavarokkal a garázsparkoló segéd szenzorját a falra, úgy hogy keresse meg a megfelelő magasságot szemben a lökhárítóval, vagy a jármű hátuljával. Húzza ki a kijelző modul visszahúzóható kábelét, amíg el nem éri a tökéletes magasságot, hogy lássa a tolatásakor, és szerelje fel a falra a mellékelt rögzítővel. Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy nincsenek elektromos vezetékek vagy csövek a falban ahová fúrni szeretné a lyukakat. Ha bármilyen kétségbe van, konzultáljon szakemberrel a továbbiakban.

Biztonsági útmutató

A készüléket csakis és kizárólag a jelen útmutatóval összhangban használja. Az utasítások be nem tartása tűzveszélyes vagy a készülék károsodását vonhatja maga után.

- Biztonsági okokból ügyeljen arra, hogy a készülék ne essen le a földre, ne érje rövidzárlat, sem túl magas hőmérsékletet. Ha a készülék vagy a telep eldefektuálódik és a berendezést károsodás éri, azonnal hagyja abba használatát.
- Tartsa távol gyermekektől. A készüléket csak felnőttek használhatják. A készülék más személyek általi használatért annak tulajdonosa a felelős.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen nap- vagy hőszugárzásnak, ne takarja le, ami azt jelenti, hogy környezetben fontos a hővis légrámlás biztosítása.
- Ne kerüljön a termék közvetlen kapcsolatba folyadékkal (víz), ne használjon a készülék tisztításához oxidációt okozó szereket, ideértve a szeszt is. Tisztításához kizárólag száraz ruhát használjon.
- A berendezésnek meg kell felelnie az egyenáramú működés követelményeinek, másfajta áramforrás tűzet vagy üzemzavart idézhet elő.
- A termék használat során ügyeljen arra, hogy keze száraz legyen. Ellenkező esetben a termék megkárosodhat vagy használóját áramütés érinthi.

7. A berendezés garanciális javításait az Ön forgalmazójánál igényelje. Műszaki problémák esetén vagy kérdéseivel forduljon a forgalmazóhoz.

8. Háztartásokra vonatkozó tudnivalók: A terméknek vagy az ahhoz tartozó dokumentáción lévő ábra (áthúzott hulladékgépjűtő) azt jelenti, hogy az elektromos illetve elektronikus készülékeket tilos települni hulladékkal együtt megsemmisíteni. A megfelelő likvidálás érdekében a terméket adja le az arra kijelölt térítésmentes lerakóhelyen. A jelen termék helyes megsemmisítésével Ön elősegíti az értékes természeti források megőrzését és hozzájárul az olyan lehetséges negatív következmények kiküszöböléséhez, amelyek a helytelen likvidálással eredhetnek. További részletekért forduljon a helyi önkormányzatához vagy a legközelebbi lerakathoz. A fenti típusú hulladék helytelen megsemmisítése - a hazai jogszabályok értelmében - bírságot vonhat maga után.A felhasználók számára (cégnek, vállalatok keretében) az elektromos és elektronikus készülékek likvidálásával kapcsolatban az alábbi információkat nyújtjuk: Az elektromos és elektronikus készülékek helyes likvidálásával kapcsolatban részletes információkért forduljon forgalmazójához vagy a gyártóhoz. Az Európai Unión kívüli országok felhasználói számára az elektromos és elektronikus készülékek likvidálásával kapcsolatban az alábbi információkat nyújtjuk: A fenti ábra (áthúzott hulladékgépjűtő) csak az EU tagországaiában érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes likvidálásával kapcsolatban részletes információkért forduljon az Ön országa hatóságaihoz vagy a készülék gyártójához. A terméknek, annak csomagolásán vagy a nyomtatott dokumentumokon áthúzott hulladékgépjűtő szimbóluma mindent elmond.

9. (Ha a tartalma)Reklamációs szándéka esetén ismernie kell a termék sorozatszámát, amely annak hátulján és a termék dobozán van feltüntetve. A sorozatszámmal ellátott dobozt gondosan őrizze meg esetleges reklamáció céljából, amivel a reklamáció visszautasításával járó felesleges komplikációktól mentesül. A terméket annak forgalmazójánál kell reklamálni, amennyiben az nincs a www.iget.eu honlapon megadott címen.

További információk

Az egyes paraméterek, a leírás, a design az egyes verzióknál ill. update-eknek eltérő lehetnek. A termékre vonatkozó pontos paramétereket és további információkat a www.iget.eu honlapon találja. Nyomdahibák előfordulhatnak.

Megfelelési nyilatkozat:

 Az INTELEX spol. s r.o. társaság ezennel nyilatkozza, hogy a HGDOA5666, HGDC6058, HGDC6060, HGWDA510, HGWDA512, HGWDA520, HGWDA522, HGWGP580, HGWDC530, HGWDA550, HGWGP580, PRO728, PRO729 típusú összes berendezés megfelel a 2004/108/EC irányelv alapvető követelményeinek és további vonatkozó rendelkezéseinek.

A termék korlátozás nélkül forgalmazható a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Bulgáriában, Németországban, Ausztriában, Belgiumban, Dániában, Finnországban, Görögországban, Hollandiában, Írországonban, Nagy-Britanniában, Norvégiaiban, Franciaországban, Spanyolországban, Olaszországban, Magyarországon, Litvániaiban, Lettországonban, Észtországonban, Romániában, az EU további tagországaiban, valamint Oroszországban. A termékekre 24 hónap jótállási idő vonatkozik, amennyiben az a törvény másként nem rendel el. A Megfelelési nyilatkozat letölthető a www.iget.eu honlapon.

Az Homeguard termékek kizárólagos forgalmazója az EU-n belül:

INTELEX spol. s r.o., Ericha Roučky 1291/4, CZ-627 00 Brno

Web: <http://www.iget.eu>

SUPPORT: <http://www.iget.eu/helpdesk>

Copyright © 2016 INTELEX spol. s r.o. Minden jog fenntartva.